



Battery Disposal

EN CS DA DE EL ES ET FI FR HR HU IT LT LV NL NO PL PT RO RU SK SL SV TR



EN: Battery Disposal

This product may contain a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

CS: Nakládání s bateriemi

Tento produkt může obsahovat baterie, které nemohou být zneškodněny v Evropské unii jako netříděný komunální odpad. Viz dokumentace k produktu pro informace pro konkrétní baterie. Baterie je označena tímto symbolem, který může zahrnovat i uvedena písmena, kadmium (Cd), olovo (Pb), nebo rtuť (Hg). Pro správnou recyklaci baterií vraťte svémudodavateli nebo na určeném sběrném místě. Pro více informací viz: www.recyclethis.info

DA: Batteri affald

Dette produkt kan indeholde en akkumulator som ikke kan bortskaffes, som usorteret kommunalt affald i EU. Se produktinformation for specifikke informationer om batteriet. Batteriet er forsynet med indgraveret symboler for hvad batteriet indeholder: kadmium (Cd), bly (Pb) og kviksølv (Hg). Europæiske brugere af elektrisk udstyr skal aflevere kasserede produkter til genbrug eller til leverandøren. Yderligere oplysninger findes på webstedet www.recyclethis.info.

DE: Entsorgung von Batterien

Dieses Produkt kann eine Batterie enthalten, die nicht als unsortierter städtischer Abfall in der europäischen Union entsorgt werden darf. Beachten Sie die spezifischen Batterieinformationen in der Produktdokumentation. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, welches auch Hinweise auf möglicherweise enthaltene Stoffe wie Kadmium (Cd), Blei (Pb) oder Quecksilber (Hg) darstellt. Für die korrekte Wiederverwertung bringen Sie diese Batterie zu Ihrem lokalen Lieferanten zurück oder entsorgen Sie das Produkt an den gekennzeichneten Sammelstellen. Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der folgenden Website: www.recyclethis.info.

EL: Απόρριψη μπαταριών

Το προϊόν αυτό μπορεί να περιέχει μια μπαταρία που δε μπορεί να απορριφθεί ως αταξινομητο δημοτικό απόβλητο εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Δείτε την τεκμηρίωση του προϊόντος για συγκεκριμένες πληροφορίες που αφορούν τη μπαταρία. Η μπαταρία είναι φέρει σήμανση με αυτό το σύμβολο, το οποίο μπορεί να περιλαμβάνει γράμματα για να δηλώσουν το κάδμιο (Cd), τον μόλυβδο (Pb), ή τον υδράργυρο (Hg). Για την κατάλληλη ανακύκλωση επιστρέψτε την μπαταρία στον προμηθευτή σας ή σε καθορισμένο σημείο συλλογής. Για περισσότερες πληροφορίες δείτε: www.recyclethis.info.

ES: Eliminación de baterías

Este producto puede contener una batería que no se pueda eliminar como basura normal sin clasificar en la Unión Europea. Examine la documentación del producto para la información específica de la batería. La batería se marca con este símbolo, que puede incluir siglas para indicar el cadmio (Cd), el plomo (Pb), o el mercurio (Hg). Para el reciclaje apropiado, devuelva este producto a su distribuidor ó deshágase de él en los puntos de reciclaje designados. Para mas información: www.recyclethis.info.

ET: Patareide kõrvaldamine

See toode võib sisaldada akut mida Euroopa Liidus ei tohi kõrvaldada sorteerimata olmejäätmena. Andmeid patareide kohta vaadake toote dokumentatsioonist. Patareid on määrgistatud käesoleva sümboliga, millel võib olla kaadmiumi (Cd), pliid (Pb) või elavhõbedat (Hg) tähistavad tähed. Nõuetekohaseks ringlusse võtmiseks tagastage patarei tarnijale või kindlaksmääratud vastuvõtupunkti. Lisainformatsiooni saab Internetist aadressil: www.recyclethis.info.

FI: Paristoje ja akkujen hävittäminen

Tämä tuote saattaa sisältää akun, jota ei voida hävittää lajittelemattoman jätteen sekaan Euroopan Unionin alueella. Tarkista tuoteselosteesta tuotteen tiedot. Paristo on merkitty tällä symbolilla ja saattaa sisältää kadmiumia (Cd), lyijyä (Pb) tai elohopeaa (Hg). Oikean kierrätystavan varmistamiseksi palauta tuote paikalliselle jälleenmyyjälle tai palauta se paristojen keräyspisteeseen. Lisätietoja sivuilla www.recyclethis.info.

FR: Élimination des piles

Ce produit peut contenir une batterie qui ne peut pas mise en décharge municipale dans l'Union européenne. Voir la documentation du produit au niveau des renseignements sur la pile. La batterie est marqué de ce symbole, qui comprennent les indications cadmium (Cd), plomb (Pb), ou mercure (Hg). Pour le recyclage, retourner la batterie à votre fournisseur ou à un point de collecte. Pour plus d'informations, voir: www.recyclethis.info.

HR: Odlaganje baterije

Ovaj proizvod može sadržavati bateriju, koja se ne može odložiti kao nerazvrstani komunalni otpad u Europskoj Uniji. Za posebne informacije o bateriji pogledajte dokumentaciju proizvođača. Baterija označena ovim simbolom, može uključivati slovcanu oznaku, koja može ukazivati na kadmij (Cd), olovo (Pb) ili živu (Hg). Za pravilno recikliranje baterije vratite bateriju dobavljaču ili je odložite za na to označeno sakupljalište. Za više informacija posjetite Web stranicu www.recyclethis.info.

HU: Akkumulátor hulladék kezelése

A termék tartalmazhat olyan akkumulátort mely nem selejtezhető ki szétválogatatlan lakossági hulladékként az Európai Unióban. A termékem illetve a mellékelt ismertetőn olvasható a kadmium (Cd), ólom (Pb) vagy higany (Hg) tartalomra utaló betűjelzés. A hulladék akkumulátor leadható a termék forgalmazójánál új akkumulátor vásárlásakor, vagy a

kijelölt elektronikai hulladékudvarokban. További információ a www.recyclethis.info oldalon.

IT: Smaltimento batterie

Questo prodotto può contenere una batteria che non può essere smaltita come rifiuto urbano nell'Unione Europea. Controllate la documentazione del prodotto per le informazioni specifiche sulla batteria. La batteria è contrassegnata con questo simbolo e può includere alcuni caratteri ad indicare la presenza di cadmio (Cd), piombo (Pb) oppure mercurio (Hg). Per il corretto smaltimento, potete restituirli al vostro fornitore locale, oppure rivolgervi e consegnarli presso i centri di raccolta preposti. Per maggiori informazioni vedere: www.recyclethis.info.

LT: Baterijų šalinimas

Šiame gaminyje yra baterija, kurią draudžiama šalinti Europos Sąjungos viešose nerūšiuotų atliekų šalinimo sistemose. Informaciją apie baterijas galite rasti įrangos techninėje dokumentacijoje. Baterijos žymimos šiuo simboliu, papildomai gali būti nurodoma kad baterijų sudėtyje yra kadmio (Cd), švino (Pb) ar gyvsidabrio (Hg). Eksploatavimui nebetinkamas baterijas pristatykite į tam skirtas surinkimo vietas arba gražinkite jas tiesioginiam tiekėjui, kad jos būtų tinkamai utilizuotos. Daugiau informacijos rasite šioje interneto svetainėje: www.recyclethis.info.

LV: Bateriju likvidēšana

Šajā produktā var būt akumulators, kuru Eiropas Savienībā nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. Sk. produkta dokumentācijā, kur ir norādīta konkrēta informācija par bateriju vai akumulatoru. Baterijas vai akumulatora marķējumā ir šis simbols, kas var ietvert burtus, kuri norāda kadmiju (Cd), svīnu (Pb) vai dzīvsudrabu (Hg). Pēc ekspluatācijas laika beigām baterijas vai akumulatori jānodod piegādātājam vai specializētā bateriju savākšanas vietā. Stikāku informāciju var iegūt vietnē: www.recyclethis.info.

NL: Verwijderen van batterijen

Deze batterij kan niet verwijderd worden via de gemeentelijke huisvuilscheiding in de Europese Gemeenschap. Gelieve de product documentatie te controleren op specifieke informatie aangaande batterijen. Batterijen met dit label kunnen de volgende bestanddelen bevatten: cadmium (Cd), lood (Pb) of kwik (Hg). Voor de correcte kringloop verwerking levert u de producten retour bij de locale leverancier of bij een gespecialiseerd verzamelpunt (milieustation). Meer informatie vindt u op de volgende website: www.recyclethis.info.

NO: Retur av batteri

Denne produktet kan inneholde et batteri som ikke kan kastes som usortert kommunalt avfall i EU. Se produkt-dokumentasjonen for spesifikk batteriinformasjon. Batteriet er merket med dette symbolet som kan inkludere symboler for å indikere at kadmium (Cd), bly (Pb), eller kvikksølv (Hg) forekommer. Returner batteriet til leverandøren din eller til et dedikert oppsamlingspunkt for korrekt gjenvinning. For mer informasjon se: www.recyclethis.info.

PL: Pozbywanie się zużytych baterii

Ten produkt może zawierać baterie, które w Unii Europejskiej mogą być usuwane tylko jako posegregowane odpady komunalne. Dokładne informacje dotyczące użytych baterii znajdując się w dokumentacji produktu. Baterie oznaczone tym symbolem mogą zawierać dodatkowe oznaczenia literowe wskazujące na zawartość kadmu (Cd), ołowiu (Pb) lub rtęci (Hg). Dla zapewnienia właściwej utylizacji, należy zwrócić baterie do dostawcy albo do wyznaczonego punktu zbiórki. Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej www.recyclethis.info.

PT: Eliminação de Baterias

Este produto pode conter uma bateria que não pode ser descartada como lixo municipal indiferenciado na Comunidade

Europeia. Consulte a documentação do produto para obter informação específica da bateria. A bateria é identificada por meio de este símbolo, que pode incluir a rotulção para indicar o cádmio (Cd), chumbo (Pb), ou o mercúrio (Hg). Para uma reciclagem apropriada envie a bateria para o seu fornecedor ou para um ponto de recolha designado. Para mais informação veja: www.recyclethis.info.

RO: Aruncarea Bateriilor

Acest produs poate conține o baterie care, în Uniunea Europeană, nu poate fi aruncată ca deșeu municipal nesortat. Pentru informații specifice privind bateria, consultați documentația produsului. Bateria este marcată cu acest simbol, care poate include litere pentru a indica prezența cadmiului (Cd), a plumbului (Pb) sau a mercurului (Hg). Pentru reciclare adecvată, returnați bateria la furnizor sau la un punct de colectare specializat. Pentru mai multe informații, consultați: www.recyclethis.info.

RU: Утилизация батарей

Согласно европейской директиве об отходах электрического и электронного оборудования, продукты, содержащие батареи, нельзя утилизировать как обычные отходы на территории ЕС. Более подробную информацию вы найдете в документации к продукту. На этом символе могут присутствовать буквы, которые означают, что батарея содержит кадмий (Cd), свинец (Pb) или ртуть (Hg). Для надлежащей утилизации по окончании срока эксплуатации пользователь должен вернуть батареи локальному поставщику или сдать в специальный пункт приема. Подробности можно найти на веб-сайте: www.recyclethis.info.

SK: Zaobchádzanie s batériami

Tento výrobok môže obsahovať batériu, ktorá nemôže byť likvidovaná v rámci Európskej únie ako netriedený komunálny odpad. Dokumentácia k produktu obsahuje špecifické informácie o batérii. Batéria je označená týmto symbolom, ktorý môže obsahovať písmená na označenie kadmia (Cd), olova (Pb), alebo ortuti (Hg). Na správnu recykláciu vráťte batériu vášmu lokálnemu dodávateľovi alebo na určené zberné miesto. Pre viac informácií pozrite: www.recyclethis.info.

SL: Odlaganje baterij

Ta izdelek morda vsebuje baterijo, ki je ni mogoče odstraniti kot nesortirani komunalni odpad v Evropski Uniji. Za posebne informacije o bateriji glejte dokumentacijo izdelka. Baterija je označena s tem simbolom, ki lahko vključuje napise, ki označujejo kadmij (Cd), svinec (Pb) ali živo srebro (Hg). Za ustrezno recikliranje baterijo vrnite dobavitelju ali jo odstranite na določenem zbirališču. Za več informacij obiščite spletno stran: www.recyclethis.info.

SV: Kassering av batteri

Denna produkt kan innehålla ett batteri som inte får kastas i allmänna sophanteringssystem inom den europeiska unionen. Se produkt-dokumentationen för specifik batteriinformation. Batteriet är märkt med denna symbol, vilket kan innebära att det innehåller kadmium (Cd), bly (Pb) eller kvicksilver (Hg). För korrekt återvinning skall batteriet returneras till leverantören eller till en därför avsedd deponering. För mer information, se: www.recyclethis.info.

TR: Pil Geri Dönüşümü

Bu ürün Avrupa Birliğinde sınıflandırılmamış evsel atık olarak atılmayacak bir pil/akü içerebilir. Daha detaylı pil bilgisi için ürünün kataloğunu inceleyiniz. Bu sembolle işaretlenmiş piller Kadmiyum (Cd), Kurşun (Pb) ya da Civa (Hg) içerebilir. Doğru geri dönüşüm için ürünü yerel tedarikçinize geri veriniz ya da özel işaretlenmiş toplama noktalarına atınız. Daha fazla bilgi için: www.recyclethis.info.